

November 8, 2016
General Election
Early Voting Schedule

Monday, Oct. 24, 2016	8am-8pm	
Tuesday, Oct. 25, 2016	8am-5pm	
Wednesday, Oct. 26, 2016	8am-5pm	
Thursday, Oct. 27, 2016	8am-5pm	
Friday, Oct. 28, 2016	8am-5pm	
Saturday, Oct. 29, 2016	10am-5pm	
Sunday, Oct. 30, 2016	CLOSED	
Monday, Oct. 31, 2016	8am-5pm	
Tuesday, Nov. 1, 2016	8am-5pm	
Wednesday, Nov. 2, 2016	8am-5pm	
Thursday, Nov. 3, 2016	8am-8pm	
Friday, Nov. 4, 2016	8am-5pm	
Tuesday, November 8, 2016	7am-7pm	ELECTION DAY

TO THE REGISTERED VOTERS OF THE COUNTY OF PANOLA, TEXAS:
(a los votantes registrados del Condado de Panola, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., NOVEMBER, 2016 voting in a general election to elect presidential electors, Members of Congress, Members of the Legislature, and state, district, county and precinct officers;

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales estaran citados para abriran desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 8 de noviembre de 2016 votar en la Eleccion General para elegir presidential electors, Miembros del Congreso, Miembros de la Legislatura, y oficiales del estado, distrito, condado)

LOCATIONS OF POLLING PLACES
(direcciones de las casillas electorales)

NAME OF VOTING BOXES	LOCATION OF POLLING PLACE
0001 – SOUTH WEST CARTHAGE	CARTHAGE MISSIONARY BAPTIST CHURCH
0002 – NORTH WEST CARTHAGE	CARTHAGE COMMUNITY CENTER
0003 – BECKVILLE	BECKVILLE UNITED METHODIST CHURCH
0005 – HARRIS CHAPEL	MT ZION BAPTIST CHURCH
0007 – DEBERRY	COMMUNITY FOUR V F D SUB STATION
0008 – TACOMA	SHADY GROVE BAPTIST CHURCH
0009 – BETHANY	COMMUNITY FOUR FIRE STATION
0010 – MIDYETT	MIDYETT BAPTIST CHURCH
0012 – DEADWOOD	DEADWOOD COMMUNITY HOUSE
0013 – WOODS	WOODS VFD
0014 – GARY	GARY CITY HALL
0018 – CLAYTON	CLAYTON COMMUNITY HOUSE
0019 – OLD CENTER	OLD CENTER COMMUNITY HOUSE
0020 – MURVAUL	MURVAUL BAPTIST FELLOWSHIP HALL
0022 – HORTON	WALNUT SPRINGS BAPTIST CHURCH
0026 – PANOLA	PANOLA BAPTIST CHURCH
0027 – NORTH EAST CARTHAGE	BETHLEHEM BAPTIST CHURCH
0028 – SOUTH EAST CARTHAGE	CARTHAGE CIVIC CENTER
0029 – GALLOWAY	GALLOWAY COMMUNITY HOUSE
EARLY VOTING – COURTHOUSE	VOTER REGISTRATION OFFICE

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:
(La votacion adelantada en persona se llevara cabo de lunes a viernes en:)

VOTER REGISTRATION OFFICE – PANOLA COUNTY COURTHOUSE COLLEGE STREET ANNEX
(location) (sitio)

Recommended but not required

Between the hours of 8 a m. and 5 p.m. beginning on October 24, 2016
(date)

(entre las 8 de la manana y las 5 de la tarde empezando el 24 de octubre 2016
(fecha)

and ending on November 4, 2016 . (y terminando el 4 de noviembre 2016
(date) (fecha)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan enviarse a)

CHEYENNE LAMPLEY , ELECTIONS ADMINISTRATOR
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del secretario de la Votacion Adelantada)

522 W College St
(Address) (Direccion)

Carthage, Texas 75633
(City) (Ciudad) (Zip Code) (Zona Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el)

October 28, 2016 .
(date) (fecha)

****SEE ADDENDUM FOR EXTENDED HOURS****

Issued this the 22nd day of August , 2016 .

(Emitada este dia 22nd de agosto 2016 .)

Lillian Jones
Signature of County Judge

J. R. Longley, Jr.
Commissioner, Prct 3

Rommie La Grue
Commissioner, Prct. 1

Dale Taylor
Commissioner, Prct. 4

John W. Shalberg
Cmmssioner, Prct. 2

Baubere Adams
Attest, County Clerk

